



Европейская экономическая комиссия**Комитет по внутреннему транспорту****Рабочая группа по перевозкам опасных грузов****Совместное совещание Комиссии экспертов МПОГ
и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов**

Берн, 15–19 марта 2021 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

Цистерны**Глава 6.2 — Сопутствующие поправки, касающиеся
предложений неофициальной рабочей группы
по проверке и утверждению цистерн — пересмотр
неофициального документа INF.46 осенней сессии
2020 года****Представлено Германией от имени неофициальной рабочей
группы по проверке и утверждению цистерн* * * * *****Введение**

1. Неофициальная рабочая группа по проверке и утверждению цистерн разработала предложения по поправкам к разделам 1.8.6 и 1.8.7 в сочетании с предложениями по поправкам к главе 6.8, которые содержатся в документе ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2021/7 (на основе неофициального документа INF.6/Rev.1 осенней сессии Совместного совещания 2020 года). Предлагаемые поправки к разделам 1.8.6 и 1.8.7 также затрагивают главу 6.2, поскольку в этой главе содержатся ссылки на положения разделов 1.8.6 и 1.8.7.

2. Члены неофициальной рабочей группы продолжили рассмотрение этих предложений на виртуальном совещании 16–18 декабря 2020 года, и Германия согласилась представить пересмотренное предложение по главе 6.2 на основе неофициального документа INF.46 от сентября 2020 года.

Предложения

3. Внести в данную главу следующие поправки:

* A/75/6 (разд. 20), п. 20.51.

** Распространено Межправительственной организацией по международным железнодорожным перевозкам (ОТИФ) под условным обозначением OTIF/RID/RC/2021/16.

*** Настоящий документ был запланирован к изданию после установленного срока в силу обстоятельств, не зависящих от представившей его стороны.



6.2.2.11 Внести в таблицу следующие изменения:

- изменить первую строку следующим образом (в том числе включить новое примечание *):

«Проверка типа и выдача свидетельства об официальном утверждении типа (1.8.7.2)*

* Когда компетентным органом назначен проверяющий орган для выдачи свидетельства об официальном утверждении типа, проверка типа должна осуществляться этим проверяющим органом.»;

- объединить вторую и третью строки в таблице следующим образом:

«

Контроль изготовления (1.8.7.3) и первоначальные проверки и испытания (1.8.7.4)	Ха или IS
---------------------------------------------------------------------------------	-----------

»;

- в последней строке заменить «(1.8.7.5)» на:

«(1.8.7.6)».

После таблицы добавить абзац следующего содержания:

«Каждая процедура, предусмотренная в таблице, должна выполняться одним соответствующим органом, указанным в таблице.».

Изменить третий абзац (нынешний второй абзац) после таблицы следующим образом:

- исключить:

«, его представителя»;

- заменить «соответствующий требованиям подразделов 1.8.6.2, 1.8.6.4, 1.8.6.5 и 1.8.6.8» на:

«соответствующий требованиям подраздела 1.8.6.3».

Изменить четвертый абзац (нынешний третий абзац) после таблицы следующим образом:

- заменить «проверяющий орган» на:

«утвержденный орган»;

- заменить «соответствующий требованиям подразделов 1.8.6.2, 1.8.6.4, 1.8.6.5 и 1.8.6.8» на:

«соответствующий требованиям подраздела 1.8.6.3»;

- в конце этого абзаца после «тип В» добавить:

«, работающий исключительно на владельца или субъекта, ответственного за сосуды под давлением.».

Изменить пятый абзац (нынешний четвертый абзац) после таблицы следующим образом:

- заменить «заявителя» на:

«изготовителя или испытательной лаборатории»;

- заменить «соответствующего требованиям подразделов 1.8.6.2, 1.8.6.4, 1.8.6.5 и 1.8.6.8» на:

«соответствующего требованиям подраздела 1.8.6.3».

В конце добавить абзацы следующего содержания:

«Если для проведения первоначальной проверки и испытаний использовалась внутренняя инспекционная служба, то маркировочный знак, указанный в пункте 6.2.2.7.2 d), должен быть дополнен маркировочным знаком внутренней инспекционной службы.

Если периодическая проверка проводилась внутренней инспекционной службой, то маркировочный знак, указанный в пункте 6.2.2.7.7 b), должен быть дополнен маркировочным знаком внутренней инспекционной службы.».

- 6.2.3.6.1** В первой строке таблицы заменить «Утверждение типа конструкции (1.8.7.2)» на (а также добавить новое примечание *):

«Проверка типа и выдача свидетельства об официальном утверждении типа (1.8.7.2)*

* Свидетельство об официальном утверждении типа выдается проверяющим органом, который проводил проверку типа.».

Объединить вторую и третью строки в таблице следующим образом:

«

Контроль изготовления (1.8.7.3) и первоначальные проверки и испытания (1.8.7.4)	Ха или IS
---------------------------------------------------------------------------------	-----------

»

- В последней строке заменить «(1.8.7.5)» на:

«(1.8.7.6)».

После таблицы добавить абзац следующего содержания:

«Каждая процедура, предусмотренная в таблице, должна выполняться одним соответствующим органом, указанным в таблице.».

Изменить третий абзац (нынешний второй абзац) после таблицы следующим образом:

- исключить:

«, его представителя»;

- заменить «соответствующего требованиям подразделов 1.8.6.2, 1.8.6.4, 1.8.6.5 и 1.8.6.8» на:

«соответствующего требованиям подраздела 1.8.6.3».

Изменить четвертый абзац (нынешний третий абзац) после таблицы следующим образом:

- заменить «проверяющий орган» на:

«утвержденный орган»;

- заменить «соответствующий требованиям подразделов 1.8.6.2, 1.8.6.4, 1.8.6.5 и 1.8.6.8» на:

«соответствующий требованиям подраздела 1.8.6.3»;

- в конце этого абзаца после «тип В» добавить:
«, работающий исключительно на владельца или субъекта, ответственного за сосуды под давлением».

Изменить пятый абзац (нынешний четвертый абзац) после таблицы следующим образом:

- заменить «заявителя» на:
«изготовителя или испытательной лаборатории»;
- заменить «соответствующего требованиям подразделов 1.8.6.2, 1.8.6.4, 1.8.6.5 и 1.8.6.8» на:
«соответствующего требованиям подраздела 1.8.6.3».

В конце добавить два новых абзаца следующего содержания:

«Если для проведения первоначальной проверки и испытаний использовалась внутренняя инспекционная служба, то маркировочный знак, указанный в пункте 6.2.2.7.2 d), при применении подразделов 6.2.3.9 или 6.2.3.10 должен быть дополнен маркировочным знаком внутренней инспекционной службы.

Если периодическая проверка проводилась внутренней инспекционной службой, то маркировочный знак, указанный в пункте 6.2.2.7.7 b), в случае применения подраздела 6.2.3.9 должен быть дополнен маркировочным знаком внутренней инспекционной службы.»

6.2.3.8 Заменить «1.8.6» на:

«1.8.6.3».

6.2.3.9.3 В конце добавить следующие подпункты (включая ссылку на существующую сноску ²):

«Требования пункта 6.2.2.7.4 n) должны быть заменены следующим:

- n) маркировочный знак изготовителя. В тех случаях, когда страна изготовления не является страной утверждения, маркировочному знаку изготовителя должны предшествовать буквы, обозначающие государство изготовления, в виде отличительного знака, используемого на транспортных средствах в международном дорожном движении². Маркировочный знак страны и маркировочный знак изготовителя должны быть отделены друг от друга пропуском или косой чертой.»

6.2.4.1 В первом абзаце заменить «1.8.7.2.4» на:

«1.8.7.2.2.2».
